

**CURSO 2010 – 2011**  
**Hebreo Clásico**

**GUÍA DIDÁCTICA**

**1.- DATOS DE LA ASIGNATURA:**

**Título:** HEBREO CLÁSICO

**Área de Conocimiento:** Filología Griega

**Departamento:** Filología Clásica y Árabe

**Descriptor:** Introducción al estudio de la Lengua Hebrea bíblica y su Literatura

**Requisitos:** No hay

**Tipo:** Libre configuración

**Créditos:** 6

**Cuatrimestre:** primero

**Horario:** Martes y miércoles: 16:00 – 18:00

**2.- DATOS DEL PROFESOR:**

**Apellidos y nombre:** BARRETO BETANCORT, JUAN

**Despacho:** B3-22

**Teléfono:** 922 317587

**E-mail:** jbarreto@ull.es:

**Tutorías:**

Martes: 13.00 – 14.30

Miércoles: 9.30 – 11.00; 13.00 – 14.30

Jueves: 9.30 – 11.00; 13.00 – 14.30

**3.- PROGRAMACIÓN:**

**Objetivos generales:**

El curso está concebido para principiantes que parten de cero.

Los objetivos son: a) una introducción al conocimiento de la Lengua Hebrea Bíblica; b) introducción a la literatura bíblica del Antiguo Testamento hebreo; c) introducción al estudio de la influencia de la lengua hebrea y su literatura en nuestra lengua (onomástica, etc.) y literatura

Se pretende dotar a los alumnos de los medios y conocimientos indispensables para proseguir por sí mismos el estudio de la lengua y la literatura hebrea bíblicas

**Contenidos teóricos:**

**I. FONÉTICA**

1. El aletafato. 2. Las Vocales. 3. "šewa" simple y compuesto. 4. "Dageš", "mappiq", "maqef". 5. Las sílabas. 6. Lectura del "qames hatûf". 7. Observaciones sobre las guturales. 8. Observaciones sobre el sistema vocálico. 9. El acento.

## II. MORFOLOGÍA NOMINAL

1. El artículo. 2. Los sustantivos. 3. Plural y dual de los sustantivos. 4. Algunos prefijos. 5. Pronombres personales. 6. Pronombres demostrativos. 7. El pronombre relativo. 8. El pronombre interrogativo. 9. El estado absoluto y el estado constructo. 10. Los sufijos pronominales. 11. Sustantivos irregulares. 12. Sustantivos segolados. 16. Adjetivos. 17. Los numerales.

## III. MORFOLOGÍA VERBAL

1. El verbo. 2. La conjugación del verbo fuerte: forma "qal" 3. El imperativo. 4. El imperfecto yusivo. 5. El infinitivo. 6. El participio. 7. El "waw" conversivo. 8. El verbo "hayah". 9. Los verbos con radicales guturales. 10. Los verbos estativos. 11. Los sufijos del verbo. 12. Las formas verbales derivadas. 13. La forma nifal. 14. Las formas piel, pual, hitpael. 15. Las formas hifil y hofal.

## IV. SINTAXIS

1. La conjunción "w-". 2. Período hipotético. 3. Oraciones temporales. 4. Oraciones causales. 5. Oraciones relativas. 6. Oraciones finales. 7. Oraciones consecutivas. 8. La secuencia narrativa.

## V. INTRODUCCIÓN A LA LITERATURA BÍBLICA

1. Unidades literarias de base del Pentateuco: tradiciones, genealogías, "novelas", mitos, sabiduría. 2. El derecho veterotestamentario. 3. La obra histórica yavista. 4. La obra histórica elohista. 5. El escrito sacerdotal. 6. El Deuteronomio. 7. La obra histórica deuteronomística. 8. La obra histórica del cronista. 9. Géneros literarios proféticos: los relatos, los oráculos, géneros menores, acciones simbólicas. 10. La apocalíptica. 11. Poesía religiosa y sapiencial. 12. El salterio. 13. Proverbios, Eclesiastés, Eclesiástico. 14. El libro de Job. 15. El cantar de los cantares. 16. Otros géneros narrativos.

### **Plan de prácticas:**

1. Lectura y traducción de los ejercicios propuestos.
2. Comentario de textos, a partir de una antología de textos representativos de la diversidad de géneros literarios.

### **Temporización:**

La primera hora de cada día, martes y miércoles, se dedicará a las cuestiones de lengua y la segunda a los contenidos de literatura.

Con respecto a las cuestiones de lengua, aunque sus contenidos teóricos se presentan en el programa divididos en tres bloques, Fonética, Morfología y Sintaxis, el método es comprensivo y no procede señalar una temporización para cada uno de ellos.

Con respecto a los contenidos de literatura:

- a) los temas 1 al 7, las sesiones de septiembre y hasta el 20 octubre.
- b) el tema 8 las sesiones del 26 y 27 de octubre.
- c) los temas 9 y 10, las sesiones del 2, 3, 9, 10 de noviembre.
- d) los temas 11 al 13, las sesiones 16, 17, 23, 24 de noviembre.
- e) los temas 14 y 15, las sesiones 30 de noviembre; 1, 14, 15 de diciembre.
- f) el tema 16, las sesiones 21, 22, de diciembre y 11, 12 de enero.

#### 4.- EVALUACIÓN:

##### **Criterios de evaluación:**

La evaluación continua se refiere a la asistencia y participación y alcanzará hasta 5 puntos sobre 10 de la puntuación total. Al final del curso se hará una prueba escrita cuyo resultado se valorará con una puntuación de hasta 5 puntos. Para la realización de la misma se propondrá:

- análisis morfológico y sintáctico, y traducción sin diccionario de textos vistos en clase (hasta 3 puntos)
- comentario literario de un texto que será propuesto en edición bilingüe (hasta 2 puntos).

##### **Controles y exámenes. Pautas:**

Dado el carácter eminentemente práctico del aprendizaje de una lengua, se valorará la participación en clase.

#### 5.- BIBLIOGRAFÍA Y OTROS MATERIALES:

##### **Bibliografía básica:**

Biblia Hebraica Stuttgartensia, Stuttgart, 1966/7.

GIOVANNI DEIANA - AMBROGIO SPREAFICO, Guía para el estudio del hebreo bíblico, Madrid, 1995.

THOMAS O. LAMBDIN, Introducción al hebreo bíblico, Verbo Divino, Estella, 2001

R. MEYER, Gramática de la lengua hebrea, Barcelona, 1989

P. JOÜON - T. MOURAOKA, A grammar of biblical Hebrew, vol. I-II, Roma, 1992.

FARFÁN NAVARRO, E.: *Gramática elemental del hebreo bíblico*. Colecc Instrumentos para el Estudio de la Biblia, 1998

ALVIERO NICCACI, Sintaxis del hebreo bíblico, Ed. Verbo Divino, Estella, 2002

L. ALONSO SCHÖKEL, Diccionario Hebreo-Español, Valencia, 1994.

VÁZQUEZ, J.: Diccionario bíblico Hebreo-Español/ Español-Hebreo. Colecc Instrumentos para el Estudio de la Biblia, 2002

WERNER H. SCHMIDT, Introducción al Antiguo Testamento, Salamaca 1983.

HENRI CAZELLES (ed.), Introducción crítica al Antiguo Testamento, Barcelona, 1981.

FRANZ JOSE STENDELBACH, Introducción al Antiguo Testamento, Herder, Barcelona, 1996.

##### **Bibliografía complementaria:**

REINER ALBERTZ, Historia de la religión de Israel en tiempos del Antiguo Testamento. vol. I. Comienzos hasta el final de la monarquía; vol. II. Desde el Exilio a la época de los Macabeos, Ed. Trotta, Madrid 1999.

ÁNGEL SÁENZ-BADILLOS, Historia de la Lengua Hebrea, Sabadell, 1988.

##### **Otros materiales didácticos:**

Introducción al uso de los programas de tratamiento de textos bíblicos BW y Logos.

## CURSO 2010-2011: PRIMER CUATRIMESTRE (PLAN 94) OPC 1

	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes
8:30-9:20					
9:20-10:10			TUTORÍA		
10:10-11:00			TUTORÍA		
11:10-12:00				TUTORÍA	
12:00-12:50				TUTORÍA	
12:50-13:40		TUTORÍA	TUTORÍA		
13:40-14:30		TUTORÍA	TUTORÍA		
16:00 – 18:00		Hebreo clásico	Hebreo clásico		

### Calendario para HEBREO CLÁSICO

**10** septiembre: apertura del curso;

**4** febrero: entrega de actas

■ exámenes

SEPTIEMBRE						
L	M	X	J	V	S	D
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

OCTUBRE						
L	M	X	J	V	S	D
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

NOVIEMBRE						
L	M	X	J	V	S	D
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

DICIEMBRE						
L	M	X	J	V	S	D
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

ENERO 2011						
L	M	X	J	V	S	D
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
30	31					

FEBRERO 2011						
L	M	X	J	V	S	D
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28					

Con respecto a los contenidos de literatura:

■	Presentación asignatura: <b>15 septiembre</b>	
■	a) los temas 1 al 4, las sesiones de septiembre y octubre hasta el 20 de octubre	9 clases
■	b) el tema 8 la sesión del 26 y 27 de octubre	2 clases
■	c) los temas 9 y 10, las sesiones del 2,3, 9, 10 de noviembre	4 clases
■	d) los temas 11 al 13, las sesiones 16, 17, 23, 24 de noviembre	4 clases
■	e) los temas 14 y 15, las sesiones 30 noviembre; 1, 14, 15 de diciembre	4 clases
■	f) el tema 16, las sesiones 21, 22 de diciembre; 11, 12 de enero	4 clases